

## REGOLAMENTO DIDATTICO DEL “MASTER DITALS” a.a. 2019-2020

### Art. 1. Oggetto del Regolamento

Il presente regolamento disciplina il “Master DITALS” di I livello *blended* (di seguito denominato “Master”). Per quanto non contemplato nel presente Regolamento si rinvia alle delibere degli organi accademici per quanto già stabilito in merito alla regolamentazione dei Master erogati dall’Università per Stranieri di Siena.

### Art. 2 Finalità del Master

Stante l’esigenza di riqualificare la formazione in ambito didattico, vista la possibilità e la necessità di intervenire nella formazione permanente dei docenti in servizio e di quanti vogliono comunque operare in ambito professionale, visto il continuo evolversi delle conoscenze, ma anche dei modelli di riferimento e delle strumentazioni, anche tecnologiche, di supporto alla didattica, visto il bisogno di formare in maniera adeguata, aggiornata e mirata i docenti e i futuri docenti, vista la sempre più forte esigenza di intervenire in maniera incisiva anche nell’ambito dell’insegnamento dell’italiano a stranieri, fornendo gli strumenti teorici e pratici non solo a chi intraprende la carriera di docente, ma anche a coloro che, pur operando da anni nel settore dell’insegnamento non hanno ricevuto una formazione in tale ambito, il Centro DITALS dell’Università per Stranieri di Siena ha deciso di proporre questo Master di I livello in formato *blended*. Tale formato, con attività in presenza e altre online in modalità asincrona, risponde a una precisa domanda da parte dei docenti in servizio e da parte di tutti coloro che in Italia e all’estero intendono ottenere un titolo specifico e professionalizzante.

Il Master mira a fornire le competenze teoriche e le capacità operative legate a specifiche attività professionali richieste al docente di italiano L2/LS, oggetto di valutazione negli esami di Certificazione DITALS di I e di II livello: analisi e valutazione di testi per la didattica, progettazione, produzione di materiali didattici, gestione della classe in presenza di discenti stranieri. Tali competenze si applicano in particolare alle seguenti tipologie di apprendenti, a cui fa riferimento la Certificazione DITALS di I livello:

- bambini stranieri fuori d’Italia e bambini stranieri inseriti nelle scuole italiane;
- adolescenti stranieri fuori d’Italia e adolescenti stranieri inseriti nelle scuole italiane;
- adulti e anziani stranieri in Italia e all’estero;
- immigrati in Italia;
- studenti universitari in Italia e all’estero

Potranno inoltre essere previsti percorsi di approfondimento sui seguenti profili:

- apprendenti di origine italiana;
- apprendenti di madre lingua omogenea;
- operatori turistico-alberghieri;
- studenti USA
- cantanti d’opera

Le aree disciplinari del Master sono Didattica delle Lingue Moderne (L-LIN/02), Linguistica italiana (L-FIL-LET/12), Linguistica generale (L-LIN/02), Letteratura italiana contemporanea (L-FIL-LET/11)

Il titolo di Master:

- dà diritto all’acquisizione dei CFU necessari per accedere ai percorsi FIT per le aree disciplinari L-FIL-LET/12 (Didattica dell’italiano a stranieri); L-LIN/02 (Didattica delle lingue moderne) e L-FIL-LET/11 (Didattica della letteratura);
- consente, se attivati dall’Unistrasi, l’accesso gratuito ai corsi finalizzati all’acquisizione dei CFU per le aree disciplinari M-PED/01 (Pedagogia), M-DEA/01 (Antropologia) e M-PSI/01 (Psicologia);
- può essere utilizzato per l’inserimento nel settore dell’insegnamento dell’italiano L2/LS, dell’accoglienza di alunni stranieri nella scuola italiana e insegnamento dell’italiano a alunni stranieri (classe A23) della promozione della lingua e cultura italiana in scuole, enti,

istituzioni, amministrazioni, agenzie formative, cooperative e associazioni, di carattere pubblico e privato, sia in Italia che all'estero;

- dà inoltre diritto in Italia al riconoscimento previsto dalle apposite tabelle di valutazione per l'inserimento nelle graduatorie permanenti del Ministero della Pubblica Istruzione e per la mobilità degli insegnanti.

### Art. 3. Articolazione

Il Master prevede attività formative con erogazione *blended* e comprende interventi di didattica frontale, laboratori con esercitazioni pratiche, tirocinio, gruppi di apprendimento in rete e studio autonomo monitorato, tutorato online, verifica in rete delle competenze acquisite nei singoli moduli del corso, una prova intermedia, una prova finale.

#### SCHEMA DEL MASTER DITALS

<b>Consiglio di Master</b>				
Ateneo	Cognome e nome	Ruolo	SSD	Attività didattica
	Pietro Cataldi	D. O.	L-FIL-LET/11	docenza
Presidente	Diadori Pierangela	D. A.	L-FIL-LET/12	docenza
	Palermo Massimo	D. O.	L-FIL-LET/12	docenza
	Troncarelli Donatella	D. A.	L-FIL-LET/12	docenza
	Machetti Sabrina	D. A.	L-LIN-02	docenza
	Silvia Pieroni	D. A.	L-LIN-01	docenza
	Daniela Brogi	D. A.	L-FIL-LET/11	docenza
	Giada Mattarucco	R.U.	L-FIL-LET/12	docenza

<b>Numero delle rappresentanze che integrano il Consiglio di Master</b>	
Esperti interni	Semplici Stefania, Caterina Gennai

<b>Piano didattico</b>		
Il Master si articola in attività didattica e seminariale, attività laboratoriale online, studio autonomo monitorato, tirocinio e prova intermedia e finale per un totale di 60 CFU (crediti formativi universitari) equivalenti a 1500 ore, così distribuite		
	<b>CARICO DI LAVORO</b>	<b>CFU</b>
Lezioni e seminari in presenza	300 ore	12
Attività laboratoriale online	700 ore	28
Prova intermedia	125 ore	5
Prova finale	275ore	11
Tirocinio	50	2
Progetto finale	50	2
Totale	1500 ore	60

<b>L'articolazione interna dei moduli si basa sull'impiego di differenti forme di intervento didattico</b>	
<b>Il primo e il secondo modulo in presenza a Siena corrispondono a 6 Crediti (CFU) ciascuno e sono così strutturati:</b>	
Lezione	6 ore
Attività seminariali o <i>workshop</i>	30 ore
Studio autonomo monitorato	113 ore

Verifica in rete delle competenze acquisite nel corso del modulo	1 ore
<b>Il Tirocinio corrisponde a 2 Crediti (CFU) ed è così strutturato</b>	
Attività di tirocinio di italiano L2 in Italia o all'estero	50 ore
<b>I 7 moduli online corrispondono ciascuno a 4 Crediti (CFU) e sono così strutturati:</b>	
Attività laboratoriale online	18 ore
Studio autonomo monitorato	80 ore
Verifica in rete delle competenze acquisite nel corso del modulo	2 ore
<b>La prova intermedia corrisponde a 5 Crediti (CFU) di cui:</b>	
Studio autonomo monitorato	121 ore
Prova in presenza	4 ore
<b>La prova finale corrisponde a 11 Crediti (CFU) di cui:</b>	
Studio autonomo monitorato	269 ore
Prova in presenza	6 ore
<b>La discussione del progetto didattico/tesi corrisponde a 2 Crediti (CFU) di cui:</b>	
Studio autonomo monitorato	49
Prova in presenza e discussione del progetto didattico/tesi	1
Le esercitazioni in rete sono eseguite dietro la guida di un tutor, che fornisce assistenza online e prevedono anche la partecipazione a forum di discussione. Il modulo sarà ritenuto concluso soltanto a seguito della valutazione da parte del tutor.	
Per il conseguimento del titolo di Master è richiesto l'espletamento dei seguenti adempimenti:	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• svolgimento delle esercitazioni e delle prove di verifica online;</li> <li>• partecipazione alle lezioni, seminari e laboratori;</li> <li>• superamento della prova di verifica intermedia e della prova di verifica finale;</li> <li>• discussione di un progetto didattico/tesi</li> </ul>	

#### **Art. 4. Organi del Master**

Sono organi del Master:

- a. il Presidente, Prof.ssa Pierangela Diadori;
- b. il Consiglio di Master, composto da: Prof.ssa Pierangela Diadori, Prof. Pietro Cataldi, Prof. Massimo Palermo, Prof.ssa Donatella Troncarelli, Prof.ssa Sabrina Machetti, Prof.ssa Silvia Pieroni, prof.ssa Giada Mattarucco e Prof.ssa Daniela Brogi. Integrano il Consiglio la Dott.ssa Stefania Semplici e la Dott.ssa Caterina Gennai.

Il Presidente vigila sul corretto funzionamento del Master, assume la responsabilità della gestione, nomina la Commissione incaricata di provvedere alla selezione dei partecipanti e la Commissione di esame finale. A conclusione del percorso di Master presenta al Rettore una dettagliata relazione sull'attività svolta.

Il Consiglio tiene almeno una riunione all'anno per la programmazione didattica, ed almeno una riunione all'anno per la valutazione complessiva dei risultati della didattica, degli esami di profitto e delle altre prove di verifica.

#### **Art. 5. Docenze, gestione organizzativa e amministrativa**

Le docenze e lo svolgimento delle attività formative e di tutorato sono affidate a professori, ricercatori di ruolo, personale di elevata professionalità di area tecnico-scientifica in possesso di laurea specifica, docenti di lingua italiana, collaboratori e esperti linguistici di lingua italiana e altre figure dell'Università per Stranieri di Siena, con la possibilità di avvalersi della professionalità di altre figure esterne o interne all'Università per Stranieri di Siena, di documentata qualificazione in materie comprese nel piano didattico, individuate dal Consiglio di Master.

Sono coinvolti nelle attività formative del Master, oltre ai professori e i ricercatori che propongono la sua attivazione, i Docenti, i ricercatori e altro personale afferente al Centro DITALS e ai settori Scientifici disciplinari indicati negli artt. 2 e 3 del presente Regolamento, secondo le modalità previste dai regolamenti dell'Ateneo e dalla normativa vigente.

La gestione organizzativa e amministrativa del corso per Master è affidata al Centro DITALS. La gestione contabile e quella delle carriere degli studenti del corso del Master, dall'iscrizione al rilascio del titolo, sono svolte dagli uffici competenti dell'Università per Stranieri di Siena..

Alcune attività formative del Master saranno erogate in collaborazione con il Centro FAST; offriranno inoltre il loro supporto anche alcuni degli Enti Convenzionati con il Centro DITALS.

#### **Art. 6. Compiti del Consiglio di Master**

Al Consiglio spettano funzioni di coordinamento organizzativo delle attività didattiche, delle verifiche periodiche e della prova finale previste nell'ordinamento didattico del corso.

Il Consiglio può nominare un Coordinatore Tecnico allo scopo di coadiuvare il Presidente e armonizzare le diverse forme di attività formative previste nel Master, curando anche le attività di tirocinio e tutorato online e gli eventuali rapporti con gli enti convenzionati per il tirocinio e per le attività in videoconferenza. La funzione di Coordinatore è attribuita a un componente del Consiglio di Master nominato dal Presidente, su indicazione del Consiglio.

Il Consiglio decide il piano finanziario, delibera sul calendario delle attività accademiche, sul riconoscimento dei titoli di studio, sul riconoscimento dei crediti, sulle istanze degli studenti.

Il Consiglio è responsabile del servizio di tutorato e di tirocinio, da svolgere presso le apposite strutture dell'Ateneo o presso altre convenzionate, nominando coordinatori al proprio interno.

Il Consiglio formula inoltre proposte e pareri in ordine alle modifiche attinenti al Master.

#### **Art. 7. Requisiti di ammissione**

Per l'ammissione al Master è richiesto il possesso della laurea (corrispondente a 180 CFU), della laurea conseguita sulla base del previgente ordinamento o di altro titolo equipollente, purché la carriera universitaria pregressa sia riconosciuta (o riconoscibile dal Consiglio del Master) in termini di CFU secondo quanto stabilito dalla normativa vigente.

L'attivazione del Master è vincolata alla presenza del numero minimo e massimo di studenti stabilito dal Consiglio di Master.

La Commissione nominata dal Consiglio di Master valuterà le domande pervenute; tale valutazione permetterà di procedere:

- alla selezione dei candidati, nel caso di domande di iscrizione superiori al numero di posti disponibili;
- alla eventuale ammissione con crediti formativi;
- alla eventuale ammissione *sub condicione* nel caso di particolari carenze da colmare comunque prima dell'iscrizione al Master, secondo le indicazioni del CUN sui nuovi ordinamenti.

Qualora il numero delle domande lo consenta il Consiglio può prendere in considerazione anche lo sdoppiamento dei Moduli.

Lo studente che viene ammesso *sub condicione* è tenuto a concordare attività integrative preliminari all'iscrizione al Master con i responsabili della disciplina nella quale sono state rilevate le carenze, che indicheranno anche le modalità di verifica.

L'iscrizione al Master non è compatibile con l'iscrizione ad un altro Master sia di I che di II livello o a Corsi di Laurea, di Laurea Specialistica, Dottorato o Specializzazione.

Gli studenti stranieri che intendono frequentare il Master devono essere in possesso di una competenza di italiano certificata tramite CILS-Certificazione di italiano come lingua straniera livello 3 (equivalente al livello C1 del QCER) o tramite titolo equivalente.

La domanda di iscrizione, corredata dai documenti richiesti, dovrà pervenire all'Università entro la data indicata dal Consiglio di Master al momento della richiesta di attivazione.

#### **Art. 8. Riconoscimento crediti per esperienze formative già acquisite**

Possono essere riconosciuti come crediti acquisiti ai fini del conseguimento del Master:

a) attività svolte in corsi realizzati dall'Università per Stranieri di Siena o alla cui progettazione ed erogazione la stessa Università abbia collaborato, nonché Certificazioni e Titoli rilasciati dall'Università per Stranieri di Siena, purché attinenti alle finalità del Master, e che comunque non costituiscano requisito per l'accesso al Master stesso. Tale riconoscimento può comportare una riduzione fino al 35% del carico formativo dovuto, pari a un massimo di 21 CFU.

b) attività lavorative svolte, purché attinenti alle finalità del Master. Tale riconoscimento può comportare una riduzione fino al 40% del tirocinio dovuto, pari a un massimo di 2 CFU.

c) conoscenze e abilità professionali, purché attinenti alle finalità del Master, e che comunque non costituiscano requisito per l'accesso al Master stesso. Tale riconoscimento può comportare una riduzione fino al 20% dei crediti complessivi, pari a un massimo di 12 CFU.

Il numero massimo dei crediti riconoscibili non potrà comunque essere superiore a 24 CFU.

### **Art. 9. Guida dello studente**

La guida dello studente pubblicata online indicherà:

- a. le attività formative attivate;
- b. il piano delle attività didattiche;
- c. le modalità di svolgimento delle attività didattiche, delle prove e degli esami;
- d. le disposizioni concernenti la frequenza;
- e. il calendario delle attività formative;
- f. la modalità dello svolgimento delle attività di tirocinio.

Il programma sarà reso noto attraverso il sito Internet dell'Università per Stranieri di Siena.

### **Art. 10. Modalità di svolgimento delle prove**

Il Master DITALS si struttura in: 2 moduli che si svolgono in presenza a Siena, 7 moduli con erogazione online, tirocinio in classi di italiano L2, prova di verifica intermedia (esame di certificazione DITALS di I livello), prova di verifica finale (esame di certificazione DITALS di II livello), discussione finale del progetto didattico/tesi concordato con un docente del Master.

Le attività didattiche e formative si concluderanno entro i 12 mesi previsti dal Master. Il Consiglio di Master può deliberare, su richiesta motivata e circostanziata, e esclusivamente in via eccezionale, l'accettazione delle eventuali richieste di rinvio della prova finale, che potrà essere effettuata in una sessione straordinaria, e comunque non oltre quattro mesi dalla conclusione del Master.

Coloro che non supereranno l'esame finale del Master non riceveranno il titolo di Master ma avranno comunque diritto al riconoscimento delle attività svolte e al rilascio di una certificazione attestante le prove superate.

### **Art. 11. Tutorato**

Le attività di tutorato sono regolate da una apposita Commissione nominata dal Consiglio del Master e saranno erogate entro i 12 mesi previsti dal Master.

### **Art. 12. Valutazione delle attività formative**

Le attività didattiche del Master sono sottoposte a valutazione del nucleo di valutazione di Ateneo sulla base di questionari distribuiti periodicamente agli studenti del Master.

### **Art. 13. Conseguimento dei crediti e del titolo**

Il conseguimento del titolo di Master è subordinato all'acquisizione dei crediti secondo le modalità previste dall'ordinamento didattico del Master, in base all'articolo 3 del Regolamento per l'istituzione e il funzionamento dei master universitari dell'Università per Stranieri di Siena (D.R. n. 08.06 del 3.1.2006).

È prevista una sessione di discussione finale entro il mese di settembre dell'anno solare successivo l'attivazione del Master. Esclusivamente in casi eccezionali e su richiesta motivata degli interessati, previa approvazione del Consiglio di Master, può essere istituita una sessione straordinaria entro il mese di dicembre dell'anno solare successivo l'attivazione del Master.

La discussione finale avviene alla presenza della Commissione di Master, presieduta dal Presidente, o in sua assenza, da un docente di ruolo tra quelli afferenti al Master.

La commissione valuta il candidato tenendo conto della votazione riportata nella prova di verifica intermedia (Certificazione DITALS di I livello), nella prova di verifica finale (Certificazione DITALS di II livello), nelle valutazioni delle attività online, nello studio autonomo monitorato, nelle attività di tirocinio e nel progetto didattico sperimentale/tesi sull'italiano L2 presentato in sede di discussione finale.

La votazione della prova finale è espressa in sessantesimi ed eventuale menzione della lode. La discussione può avvenire anche in videoconferenza, purché presso un ente convenzionato e comunque presso un ente che, previo accordo scritto con il Centro DITALS, ne garantisca la regolarità.

Il Master dà diritto al riconoscimento previsto dalle apposite tabelle di valutazione nei concorsi per l'accesso ai ruoli del personale docente della scuola.

### **Art. 14. Durata del corso**

Il Master dura un anno solare ma può essere concesso un prolungamento di quattro mesi, per una durata totale di un massimo di sedici mesi: in questo caso il percorso si conclude nel dicembre dell'anno successivo all'inizio del Master.

### **Art. 15. Tasse**

La tassa di iscrizione all'intero Master è di € 3.500,00 e può essere suddivisa in due rate: la prima rata di € 1.500,00 (nel mese di giugno) e la II di € 2.000,00 (nel mese di gennaio).

Per i laureati e i diplomati dell'Università per Stranieri di Siena è prevista una riduzione del 75% della seconda rata del Master, pari a € 1.500,00. Tale somma sarà detratta dall'importo della seconda rata.

Per coloro che sono in possesso della Certificazione DITALS di I livello (per un solo profilo) è prevista la riduzione del 12,5% dall'importo della seconda rata del Master, pari a € 250,00 e per coloro che sono in possesso della Certificazione DITALS di II livello è prevista la riduzione del 25% dall'importo della seconda rata del Master, pari a € 500,00.

Per coloro che hanno seguito un corso di orientamento DITALS di I livello presso l'Università per Stranieri di Siena è prevista la riduzione del 17,5% dall'importo della seconda rata del Master pari a € 350,00. Per coloro che hanno seguito un corso di orientamento DITALS di II livello presso l'Università per Stranieri di Siena è prevista la riduzione del 22,5% dall'importo della seconda rata del Master pari a € 450,00.

Gli esoneri sono cumulabili fino a un massimo di € 1.500,00 e sono detratti dalla seconda rata del master.

In caso di pagamento ritardato rispetto alle scadenze previste, la rata verrà maggiorata di € 200,00. In caso di rinuncia verrà applicato quanto sancito all'art. 7 del Regolamento "Tasse universitarie, contributi, riduzioni e esoneri" dell'Università per Stranieri di Siena pubblicato nel sito [www.unistrasi.it](http://www.unistrasi.it).

### **Art. 16. Tirocinio**

Sono richieste 50 ore di tirocinio, da svolgere presso enti appositamente convenzionati con l'Università per Stranieri di Siena. Il tirocinio verrà svolto sotto la guida di un tutor del Centro DITALS.

### **Art. 17. Frequenza e calendario delle lezioni**

La frequenza alle attività in presenza e online del Master è obbligatoria. E' ammessa l'assenza per un massimo del 30% delle ore di ciascun Modulo in presenza. Gli studenti che risultino assenti a oltre il 30% ma a non più del 50% delle ore di attività previste per ogni Modulo in presenza sono tenuti a motivare le loro assenze. Il Consiglio valuterà le richieste e nel caso di accoglienza suggerirà delle attività integrative.

Il controllo della frequenza avviene attraverso il registro delle firme (nel caso delle lezioni in presenza) e con appositi strumenti di verifica da parte del tutor nel caso delle attività online.

I corsi in presenza si svolgeranno a Siena secondo il calendario della programmazione didattica.

### **Art. 18. Prova di verifica intermedia e prova di verifica finale**

Per il calendario e la programmazione didattica delle attività previste dal Master si fa riferimento allo schema "Programmazione didattica" pubblicato nel sito [http://ditals.unistrasi.it/](http://ditals.unistrasi.it)

### **Art. 19. Discussione finale**

Entro il dodicesimo mese dall'attivazione del Master si terrà la discussione finale, durante la quale il candidato presenterà alla Commissione un progetto didattico sperimentale/tesi sull'italiano L2 concordato con un docente del Master. Gli iscritti alle categorie protette dalla legge (maternità, servizio all'estero, civile e militare, ecc.) previa idonea documentazione, possono sostenere la prova finale entro il secondo anno dalla data dell'iscrizione, nelle sessioni ordinarie di settembre e dicembre. Per gli iscritti non rientranti in suddette categorie, tale possibilità, e cioè di posticipare la sola discussione finale del progetto didattico, sarà concessa previo versamento di un apposito contributo pari a € 200,00.

### **Art. 20. Titolo di studio**

Il titolo di Master Universitario di I livello, denominato "Master DITALS", viene rilasciato dal Rettore dell'Università per Stranieri di Siena e sottoscritto dal Direttore Generale e dal Presidente del Master. Tale titolo, che viene conferito a chi abbia superato la prova finale concludendo positivamente tutto il percorso del Master con la discussione del progetto didattico/tesi, dà diritto al riconoscimento in base a quanto previsto dal MIUR nelle apposite tabelle di valutazione per le graduatorie della scuola statale.